

Gerente:  
**Camilo de Mézerville**  
Director Interino:  
**RAMON ROJAS CORRALES**  
Administrador:  
**Joaquín M. Gutiérrez**

# DIARIO DEL COMERCIO

INDEPENDIENTE, DE INFORMACION E INTERESES GENERALES

Director: VICENTE SAENZ

Supl. mensual @ 2.00  
Número suelto . 0.10  
Número atrasado 0.20

Teléfono 688  
Apartado S

AÑO III

San José, Costa Rica, Sábado 15 de Setiembre de 1923

No. 904

## Dempsey sostiene su campeonato mundial Firpo fué derrivado en el segundo round por knock - out Nunca se ha visto congregado mayor número de personas - Detalles del encuentro recibidos especialmente por el DIARIO DEL COMERCIO

Nueva York, Set. 14.—Desde las doce del día fueron abiertas las puertas del Polo Grounds y la concurrencia que desde temprano de la mañana se encontraba en los alrededores provistos de sandwiches, meriendas, etc., se arrojaba por tomar sus localidades que fueron vendidas a última hora a precios inconcebibles.

En el interior del Stadium la algarabía era estruendosa y la mayoría de americanos

apostaban 3 por uno a favor de Dempsey. Los hispanos aceptaban las ofertas aún con esa usura.

### Principia la pelea

A la hora señalada el anunciador oficial declaró que la pelea iba a principiar. El primero de los boxeadores en presentarse fue Dempsey con su entrenador Kearns y su presencia en el ring fue recibida con numerosos y nutridos aplausos. Después presentó Firpo con su fa-

mosa bata amarillo y negro luciendo los guantes que la colonia hispana de Nueva York le había regalado, solamente fue recibido con vivas y aplausos de sus paisanos de raza.

Cuando sonó el gong del primer round la expectación era grande; solamente se notaban los movimientos de los focos sobre el ring. Dempsey acomete de una manera rápida sobre Firpo y le lanza un izquierdo al costado que

lo lleva a la lona. Firpo se levanta y ataca al campeón, pero sin resultado. Dempsey se vuelve y aplica otro upper-cut a Firpo que lo lleva a las sogas. Este round fue de Dempsey y la campana salvó a Firpo.

Se inicia el segundo round y Dempsey ligeramente envía una derecha a la mandíbula de Firpo que lo hizo caer para no levantarse, sino después de los diez segundos de reglamento, contados

por el referee. El knock out fue lo más limpio que se ha visto. Dempsey fue sacado en hombros del ring y sus simpatizadores no se cansaban de aplaudirlo.

Firpo fue recogido por sus sparring-partners y llevado a su cuarto en medio de la mayor consternación de los hispanos.

En Buenos Aires la noticia ha caído como una bomba pues se tenían fundadas esperanzas de que Firpo sería

el futuro campeón mundial

Nos cabe el orgullo de que sin bombos ni platillos y debido a arreglos especiales fuimos los primeros en dar al público el resultado del match, pues ya a las 8,15 nuestra pizarra anunciaba la derrota de Firpo. Así pudieron constatarlo los innumerales transeúntes que estuvieron agrupados al frente de nuestra pizarra, ávidos de la sensacional noticia.

### El desgraciado suceso de ayer Alevosamente fué atacado a puñaladas don Gerardo Brenes

Ayer a las dos de la tarde un grave suceso puso en alarma la Avenida Fernández Güell. Frente al establecimiento comercial "La Favorita" fué agredido a puñaladas el señor don Gerardo Brenes, conocido y estimado caballero de esta ciudad.

El agresor se llama Manuel Muriilo y es de origen sudamericano. En cierta ocasión fué detenido por el Coronel Plaud como indiciado en un timo escandaloso.

Desde hace unos días estaba molesto con el señor Brenes y lo buscaba para agredirlo. Por fin ayer se promovió el encuentro. Muriilo estaba parado en la puerta de la Favorita y don Gerardo conversaba tranquilamente con un amigo frente a La Eureka. De pronto se acercó Muriilo y le dió un puñetazo insultándolo al mismo tiempo. A continuación y sin que el agredido tuviera tiempo para defenderse, desenfundó un largo y afilado puñal y le causó varias heridas graves.

Brenes tuvo mucha sangre fría. El herido fué desarmado por don Vicente Palavicini y conducido a la Segunda Sección de Policía. Allí lo vimos en el momento en que entraba. Es un sujeto alto, moreno, viste regularmente y tiene aspecto de ser hombre de pocas pulgas. Estaba completamente ebrio y con frecuencia blasfemaba.

Mientras tanto, el herido fué trasladado al hospital en donde actualmente se encuentra. Su estado es delicado.

### Dos distinguidos mensajeros de la nación azteca

El DIARIO DEL COMERCIO se complace en engalanar sus columnas con la fotografía de los distinguidos ingenieros don Luis Sánchez y don Gustavo Reuthe, portadores del valioso obsequio gobierno azteca.

Estos apreciables y ameritados caballeros gozan de un justo prestigio y de grandes simpatías en la República mexicana, y a ellos ha encargado el Gobierno del General Obregón la tarea de hacer los planos y demás preparativos para la instalación de la estación radiográfica en esta ciudad, cuya primer piedra se colocará solemnemente mañana.

Costa Rica no podrá olvidar jamás a estos dos excelentes mensajeros de la nación hermana, que hoy son nuestros huéspedes muy estimados, y cuyos nombres quedarán grabados para siempre en la memoria de los costarricenses.



### De Centro America

Tegucigalpa, 13. Prensa. Numerosas personas provistas de vidrios ahumados observaron anteayer el celipso del sol.

Don Raul Toledo López, fue nombrado Secretario Privado del Presidente de la República.

Don Fernando García será el orador del Poder Ejecutivo de la jura de la bandera por los niños escolares el próximo 15.—El Constitucional.

### Telegramas rezagados

#### INTERIOR

Mercedes Acuña, de Puriscal.  
Dresina Mc Van, de Limón.  
Jorge Castro Sauma, de Palmarenes.  
Delia Delgado, de Santo Domingo.  
Zoila Cantillano, de Siquirres.  
Anala Cruz, de Puntarenas.  
Cristina Gutiérrez, de Limón.  
María Elizondo, de Limón.  
Ángelica Barquero, Guápiles.  
Pascuala Solano, de Turrialba.  
Manuel Varela, de Siquirres.  
María Monge, Tucurrique.

#### EXTERIOR

Ramón Gilbert, de Guatemala.  
Ramón Mular, de Teatro Colón.  
Emilia Hernández, de San Pedro Sula.  
José Hernández, de San Salvador.  
Adrián N. Vázquez, de Teatro Colón.

### Barrio Juárez

San José Setiembre 12 de 1923. Señor Director del "diario del comercio" Estimado Señor:

En el número 901 del "diario del comercio" de esta fecha, he visto una pequeña nota informativa que se refiere a la nueva denominación que se le va a dar al hoy llamado "Rincón de Cubillos" de esta ciudad. En esta nota se dice a título de cometerio, que ha despertado mucho interés en los vecinos del mencionado barrio la idea de que en adelante se distinguirá de una manera oficial con el nombre de "Barrio Harding" como un homenaje de admiración y simpatía del pueblo costarricense al ilustre Presidente recientemente fallecido. No dudo que ese homenaje al Presidente desaparecido esté inspirado en el sentimiento más noble de justicia, ya que en ese ilustre mandatario en momentos aciagos para la nación dió revelantes pruebas de un amor desinteresado hacia Costa Rica; pero en legítimo orgullo de latino americano me hace pensar en las grandes figuras de esta América que han puesto sus incalculables servicios en aras de la Libertad y la grandeza de la Raza y á quienes nosotros no les hemos rendido homenaje de ninguna naturaleza. Yo creo que debemos pensar primero en nuestros hombres, es decir en los hombres de la América Latina: en nuestro cielo brillan como estrellas las inmensas figuras de San Martín, de Ricaurte, de Morelos, de Juárez etc. Pensemos en uno de los nuestros y llamemos en adelante al "Rincón de Cubillo", "Barrio Juárez" por ejemplo. Así glorificamos la memoria de un gran latino americano y le rendimos un merecido homenaje a la gran república mexicana que tantas muestras de fraternidad nos ha brindado.

Soy de Ud. affmo. y S. S.

VIRIATO NEGRO

BUENOS ARTICULOS

ROBERT

PRECIOS BAJOS

Un Pueblo que Economiza,  
Marcha Seguro al Progreso

La casa Robert Hermanos, quizá la más antigua del país, conocedora de los medios de que disponen los costarricenses y de su gusto exquisito para vestir bien, ha resuelto el problema, importando artículos muy buenos de últimos estilos que vende a precios que están al alcance de todas las fortunas.

DESCUENTO EN SUS COMPRAS

HERMANOS

CORTESIA - SATISFACCION

# MEXICO EN LA FECHA

## El Grito de Dolores

No sólo los pueblos de la América Central celebran en este día la fecha de su emancipación política. Nuestra hermana mayor-México-también comparte con nosotros las alegrías de este grandioso acontecimiento de su Independencia, que si oficialmente es conmemorado el 16 de Setiembre, el pueblo azteca empieza a celebrarlo desde hoy, porque el grito de Hidalgo fue lanzado a las doce de la noche de este mismo día, desde la modesta parroquia de Dolores.

La mano todopoderosa de Dios colocó a estos países de la América Central en la vecindad de la pujante Nación azteca, como una prolongación de su propio territorio, y para unirlos más espiritualmente pues es un mismo corazón el que hoy palpita en estas naciones—les concedió el bautismo de su libertad en igual fecha, haciendo que una misma bandera las cubriera en los comienzos de su marcha ascendente por el camino del progreso.

Si circunstancias políticas hasta cierto punto justificables en aquel entonces, los obligaron a tomar después caminos diferentes para constituirse en nacionalidades autónomas, un lazo de amor y simpatía las ha mantenido siempre estrechamente unidas, así en los momentos de dolor, como en las épocas de bonanza y de gloria. Por eso hoy nuestras banderas permanecen entrelazadas—como en un íntimo abrazo de dos buenas e inseparables hermanas—y en el pecho de sus hijos palpita al unísono un mismo corazón y en su cerebro se agita una misma idea, concebida en el amor más puro que este pedazo de la tierra americana que se extiende desde el Río Grande, por el Norte, hasta la región de Coto por el Sur.

Gloria para la tierra ilustre de Hidalgo, Juárez, Morelos y Guerrero, por cuya paz y prosperidad futuras hacemos fervientes votos, al mismo tiempo que enviamos un cordial saludo al Gobierno y pueblo mexicano, a Su Excelentísimo señor Ministro en esta don Eduardo Ruiz y a la muy honorable colonia azteca residente en Costa Rica.



GENERAL DON ALVARO OBREGON

Presidente Constitucional de México

Allá, las cinceladas armaduras;  
los cascos relucientes con cimera;  
los castillos poblados de aventuras;  
las torres coronadas de banderas.

Allá los altos picos del Moncayo;  
el Guadalete con la sangre tinto;  
los manes de Rodrigo y de Pelayo  
las tumbas de Fernando y Carlos Quinto.

Allá, todo eso que esplendor se llama:  
la tradición, la fábula, la historia,  
los hechos coronados por la fama  
y los héroes ungidos por la gloria

Aquí, la noche llena de luceros,  
el campo lleno de silvestres flores  
el volcán con sus hondos ventisqueros  
y el lago con sus juncos tembladores.

Aquí, la virgen tierra americana,  
bajo su azul y bello cortinaje;  
el rey desnudo, la vestal indiana,  
el bosque inculto y el aduar salvaje.

Aquí, errabundo el ignorado atleta  
de audacia ejemplo y de valor tesoro;  
en las entrañas del peñón la veta  
y el barro confundido con el oro.

Aquí el templo de tosca gradería  
el ídolo hecho un Dios omnipotente,  
y del pueblo la sorda gritería  
al verlo bautizar con sangre hirviente.

## Acta de independencia de la República Mexicana

El Congreso de Anahuac, legítimamente instalado en la ciudad de Chilpancingo, de la América Septentrional, por las provincias de ella: declara solemnemente a presencia del Señor Dios, árbitro moderador de los imperios y autor de la sociedad que los da y los quita según los designios inescrutables de su Providencia, que por las presentes circunstancias de la Europa ha recobrado el ejercicio de su soberanía usurpado: que en tal concepto queda rota para siempre jamás y disuelta la dependencia del trono español; que es árbitra para establecer las leyes que le convengan para el mejor arreglo y felicidad interior, para hacer la guerra y la paz, y establecer alianzas con los Monarcas y Repúblicas del antiguo Continente, no menos que para celebrar concordatos con el Sumo Pontífice romano para el régimen de la Iglesia Católica, apostólica y romana, y mandar Embajadores y Cónsules: que no profesa ni reconoce otra religión más que la católica ni permitirá ni tolerará el uso público ni secreto de otra alguna: que protegerá con todo su poder, y velará sobre la pureza de la fé y de sus demás dogmas y conservación de los cuerpos regulares. Declara por reo de alta traición a todo e

que se oponga directa o indirectamente a su independencia, ya protegiendo a los europeos opresores de obra, palabra o por escrito, ya negándose a contribuir con los gastos, subsidios y pensiones, para continuar la guerra hasta que su independencia sea reconocida por las naciones extranjeras, reservándose el Congreso presentar a ellas por medio de una nota ministerial que circulará por todos los gabinetes, el manifiesto de sus quejas y justicia de esta resolución reconocida ya por la Europa misma Dado en el Palacio Nacional de Chilpancingo, a los seis días del mes de Noviembre de 1813, Lic. Andrés Quintana, Vice Presidente; Lic. Ignacio Rayón, Lic. José Manuel de Herrera; Lic. Carlos María Bustamante; Dr. José Sixto Verduzco; José María Liceaga; Lic. Cornelio Ortiz de Zarate, Secretario.



Avenida 16 de Setiembre de la Ciudad de México



Biblioteca Nacional de la Ciudad de México

## MEXICO Y ESPAÑA

I

Allá, detrás del mar, la playa amena de la tierra del Cid y los Guzmanes;  
la cruz plantada en la morisca almena;  
y rotos a sus pies los yataganes.

Allá, campos cruzados por gomeles;  
murallas que los godos defendían;  
palacios con ojivas y caireles  
donde las ninfas del harem dormían.

Aquí, el carcax, el arco y la rodela de tosca piel con plumas adornada,  
la aguda flecha que en los aires vuela,  
y la macana en pedernal labrada.

Aquí, solo un baluarte, la montaña;  
allá, torres y naves y cañones:  
tal fué Tenochtitlán; tal era España:  
Cuál vencerá en la lid de ambas naciones?

II

Admiro, Iberia altiva, tu nobleza,  
tu carácter indómito y bravío;  
pero a la par admiro la grandeza  
y el heroico valor del pueblo mío.

Pasa a la pág. 3



Plaza de la Constitución y Catedral de la Ciudad de México

# DE SU INDEPENDENCIA

## México y España

Qué hallaste en estos reinos ignorados?  
un pueblo que del oro no se engríe,  
un Otumba que asombra a tus soldados,  
y un Guatimoc que en el tormento ríe.

Culparte en nuestro siglo, será mengua;  
venciste y nadie intentará culparte;  
entre tus dones heredó tu lengua  
y nunca la usaré para insultarte.

Si la justicia destronó el capricho,  
al está con sangre escrita cada hazaña,  
¡ah! yo diré lo que Quintana ha dicho:  
«Crímenes son del tiempo y no de España.»

¡Nuestra sangre es igual que nadie oponga  
a nuestra unión calumnias ni rencores:  
¡la epopeya inmortal de Cavadonga  
siglos más tarde resonó en Dolores!

La misma es nuestra raza altiva y fiera,  
igual nuestro carácter franco y rudo:  
¡aquí, el águila libre por bandera;  
allá, el león, por símbolo y escudo!

No de venganza con mentido alarde  
nuestras glorias hundamos en la niebla;  
¡hijos de Zaragoza y de Velarde:  
juntos cantemos a Bailén y a Puebla!

Juntos el mexicano y el ibero  
tener debieron en mejores días,  
para cantar su patriotismo, a Homero;  
para llorar sus duelos, a Isaías.

Hoy la gloria con bellos arreboles  
ilumina enlazadas nuestras manos:  
¡Honor eterno a México, españoles!  
¡Honor eterno a España, mexicanos!

JUAN DE DIOS PEZA



EXCELENTISIMO SEÑOR DON EDUARDO RUIZ  
Ministro de México en Costa Rica

tres fundadores de una nacionalidad nueva, hubiera germinado la idea de hacer surgir en el continente americano una democracia modelo, como la soñada por Platón y la que pretendiera realizar Aristides en la ciudad de Palas Atenas, a manera de astro luminoso que apareciera de súbito en el seno de la nebulosa.

El verbo de la revolución francesa había sido una revelación hecha a todos los pueblos que tenían parias que redimir, ilotas que libertar y siervos que ennoblecer, cuando proclamó los insalvables derechos del hombre y del ciudadano. Las guerras napoleónicas, sacudiendo tronos y dinastías, pueblos e instituciones, aldeas y ciudades, conciencias y voluntades, fueron el toque de alerta que resonó a través de los mares, de las islas y de los continentes.

Y Miguel Hidalgo, inteligencia superior, cerebro equilibrado por asimilación de ideas antiguas y modernas, varón práctico que supo aplicar a conciencia los conocimientos adquiridos a las necesidades de la vida, debió adivinar, con el ejemplo dado por Washington, la posibilidad de hacer una gran patria latino-americana de las antiguas colonias españolas; que la obra maravillosa de Washington podía malograrse, de no romper de una vez y para siempre la dependencia que sujetaba al trono español. Hidalgo comprendió que el instante propicio había llegado. Hubo de presentir que le estaba reservada la gloriosa empresa de crear nacionalidades hispano-americanas que asegurasen la independencia de su patria y la liberación definitiva del continente americano. El reducido número de estados de Norte-América sustraídos por la raza anglo-sajona del dominio inglés, no podía constituir por sí sólo una garantía sólida y permanente de la deseada emancipación continental, si no se robustecía con nuevas emancipaciones. Un sistema solar no se forma ni se consolida por el desprendimiento de un sólo astro. Un árbol no forma un bosque, una piedra un edificio, ni una montaña una cordillera.

Los hijos, según la ley inmutable de la naturaleza, llegaban a la mayor edad. Era preciso consumar la obra iniciada por los libertadores de Norte-América: realizar la separación de los gobiernos europeos. A este precio quedaba asegurada definitivamente la libertad de América.

Por eso Hidalgo, padre de la patria mexicana, adquiere ante la historia sus verdaderas proporciones; por eso, Hidalgo forma, con Washington y con Bolívar, la sacra trinidad de los libertadores de América, a semejanza de aquellos dioses de las teogonías cristianas y budistas, unos y trinos y representativas sus personas de atributos y cualidades sobrenaturales.

Nosotros, como hombres de nuestro tiempo, como nacidos en América, lo reconocemos como a copositor de la emancipación continental; a fuer de mexicanos, le reservamos en lo más recóndito del alma toda la gratitud que merece el sacrificio de la existencia en aras de la patria.

Su obra es la obra del Creador. El grito de Dolores fue su verbo fecundo: "hágase la patria". Y la patria fue hecha.

Quede para los continuadores la tarea de com-

## Fechas históricas de México

- 1813. El 6 de noviembre el exobscuro Morelos promueve el acta de Independencia.
- 1817. El 15 de septiembre generalízase la lucha separatista.
- 1818. Sofócase la sublevación capitaneada por Francisco Javier Urquiza.
- 1821. El 20 de febrero proclámase en Iguala la Independencia. El 30 de junio confirmase por el Tratado de Córdoba el estatuto de Iguala.
- 1822. El 24 de febrero reúne nuevamente el Congreso Nacional para dar una constitución en la que es proclamado Emperador don Agustín de Iturbide. Invaden El Salvador, consiguiendo su unión.
- 1823. Sublévase en Veracruz el General Santa Ana.
- 1824. El 19 de julio es fuellado Iturbide.
- 1825. Captura en el mes de septiembre el fuerte de Ulúa, último baluarte de la dominación española.
- 1830. Fusilamiento del General don Vicente Guerrero, jefe del Partido Democrático.
- 1833. Pronunciamiento del General Santa Ana en Veracruz, de Montezuma en San Miguel de Allende y el de Arrea en Durango.
- 1836. Ultimeanse las negociaciones con España, por lo que ésta le reconoce su Independencia el 28 de diciembre.

dar formas de gobierno o de legislar en materia sociológica, penal, civil, política, militar, económica y eclesiástica. El creador crea; el constructor construye; valga la redundancia.

### EDUARDO RUIZ

(Ministro de México en Costa Rica)

(De LA GACETA de los Estados Unidos, Octubre de 1918)



Interior del Edificio de Correos de la Ciudad de México

### Legación de México

El Excelentísimo señor Ministro de México y la señora de Ruiz, recibirán a la Colonia Mexicana el próximo día 15 del corriente mes, de las cinco a las siete de la tarde, con motivo de la celebración del aniversario de la Independencia de México.

El día dieciséis de septiembre de las cuatro a las siete de la tarde, recibirán al Excmo. señor Presidente de la República, funcionarios del Gobierno, Cuerpo Diplomático y Consular y a la Sociedad de San José.

### La estación radiográfica de México

Mañana, a las nueve de la mañana, en la Sabana, se colocará la primera piedra de las bases sobre las cuales han de erigirse las torres de la estación radiográfica con que el Gobierno de México a Costa Rica. Ho-

mos sido galantemente invitados para ese acto por el señor Ministro de México don Eduardo Ruiz, cuya atención agradecemos sinceramente. La ceremonia resultará, indudablemente, muy interesante y en ella harán sitio de presencia el señor Presidente de la República, Secretarios de Estado, una delegación del Congreso Nacional, la Municipalidad y altos empleados del Gobierno.



Colegio Militar en el Castillo de Chapultepec

### "Hidalgo creador"

Cardinal importancia histórica reviste para todos los hombres de ciencia, tanto como profundo interés emotivo pueda encerrar para nosotros los mexicanos, el momento en que el anciano Cura de Dolores se resuelve a lanzar el grito de Independencia.

Ya no se trata de un acontecimiento nacional de mayor o menor importancia, de esos que afectan a los habitantes de un país exclusivamente. No se limita a ventilar un conflicto de principios contradictorios, pero circunstanciales al fin, como representaban el liberalismo y el absolutismo, repercutiendo, conforme han opinado graves autores, de la metrópoli a las colonias. Tampoco es consecuencia sólo de la pugna secular existente entre razas antagónicas: la criolla y la española, opresoras, y la india oprimida, antes y después del plebiscito de Iguala. Menos, mucho menos, tendió dolosamente a libertar la conciencia humana de la intolerancia religiosa; puesto que, en el seno de la Independencia, ratificase solemnemente esa misma intolerancia y se prohibe de una manera expresa y terminante el ejercicio de todo culto que no sea el católico, apostólico y romano. Ni siquiera la forma monárquica de gobierno se pensó en substituir por la republicana, toda vez que los primeros insurgentes dolosamente se preocuparon de ofrecer la corona de México a Fernando VII e Imperial fue el primer efímero gobierno, en la persona de Agustín I, que tuvo la nación. No cabe, por lo tanto, suponer que en la mente de aquellos ilus-

# Gran Hotel EUROPA

## El mejor del país

15 y 16 de setiembre grandes comidas-concierto

**NOTA.**—Próximo jueves, 20 de setiembre, inauguración de las **COMIDAS DANZANTES** con el famoso **Jazz Band** del maestro don **Francisco Alvarado**, quien pondrá para ese día un programa muy escogido.

**Efraím Gutiérrez V.**

Administrador

## Nuestra Independencia

Hoy es día de fiesta Nacional. Nuestra amada Patria celebra su 102 aniversario de su emancipación política, y por ello flota a los cuatro vientos, con aires de victoria, su glorioso pabellón tricolor.

Costa Rica está de gala. Los pueblos todos de la República se aprestan para conmemorar dignamente la magna fecha de su autonomía e independencia, y por eso vemos reflejarse en el rostro de sus hijos la dicha más completa, y en su pecho se siente palpar con mayor vehemencia, su corazón de sinceros patriotas.

El 15 de setiembre de 1821 brilló en el horizonte potro, los primeros destellos del sol de la independencia nacional, que fueron saludados con alborozo por todos los ciudadanos, como un don precioso con que el Ser Supremo premiaba a este pueblo de honrados labriegos, cuya vida debía desarrollarse en medio de las más austeras costumbres del hogar y en la apacible quietud de sus hermosas campiñas. Nuestra emancipación política fué una bendición del Cielo, pues ella no nos costó grandes luchas, como a los demás países de la América, porque no fué preciso conquistarla derramando sangre ni concitando odios. Ese hecho, indiscutiblemente, ha influido en mucho en el carácter de suyo pacífico y emprendedor que tanto distingue al costarricense, y que ha contribuido a que nuestra pequeña República sea un modelo entre las demás de la América Hispana.

Que el Dio de las Naciones nos conserve esa santa libertad, y que en el Cielo de nuestra amada Patria resplandezca siempre el arco iris de la paz y en el corazón amoroso de los costarricenses se mantenga encendido el sacro fuego del más acendrado patriotismo, son los mejores votos que hacemos en este histórico día, en que jubilosos conmemoramos la más importante de nuestras fechas nacionales.

Enviamos, con tal motivo, un abrazo fraternal a los demás países hermanos de esta América Morazánica, que junto con nosotros vinieron al mundo de las Naciones libres, desarrollando en común su vida de progreso, como Provincias de un mismo Estado en los comienzos de su separación de la Madre Patria, y como nacionalidades libres e independientes entre sí, después, pero siempre unidas en un mismo espíritu de amor y de concordia que cada vez se intensifica más, y que será—en no lejano día—la piqueta redentora que ha de derribar para siempre las murallas geográficas que hoy hacen de cinco pueblos que fueron mecidos en una misma cuna, bajo la sombra

## Acta de la Independencia Nacional

En la ciudad de Cartago a los veintinueve días del mes de octubre de 1821 con promesas de las plausibles noticias de haberse jurado la independencia en la capital de México y en la provincia de Nicaragua, juntos en cabildo extraordinario y abierto el M. N. y L. A. de esta ciudad, los señores Vicario y Cura Rector, el Ministro de Hacienda Pública, innumerables personas de distinción y pueblos, se leyeron los oficios y bando del S. J. P. Superior don Miguel González Saravia, del 11 y 18 del corriente en que conforme al voto de los partidos de Nicaragua se juró en León el día 11 del mismo, la independencia absoluta del Gobierno Español bajo el plan que adopte el Imperio de México. Habíéndose leído también un manifiesto de Guatemala sobre el verdadero aspecto de su independencia, por unanimidad de votos de todos los circunstantes se acordó: 1º.—Que se publique, preclame y jure solemnemente el jueves 1º de noviembre la independencia absoluta del gobierno español. 2º.—Que absolutamente se observarán la constitución y leyes que promul-

augusta del árbol de la libertad que los cobijó por igual en el glorioso 15 de setiembre de 1821, cinco naciones independientes y autónomas.

Para los demás países de la raza—muy especialmente para nuestra Madre España—y para las naciones todas de la tierra que hoy ostentan en el asta de sus edificios públicos, Legaciones y Consulados, su pabellón nacional, en conmemoración de nuestra emancipación política, vaya también nuestro efusivo saludo, junto con nuestros mejores deseos por su prosperidad y bienandanza futuras.

# Costa Rica en el día

## A Costa Rica en sudía...

que el Imperio de México, en el firme concepto de que en la adaptación de ese plan consiste la felicidad y verdaderos intereses de estas provincias. 3º.—Que se proceda inmediatamente a recibir el nombramiento correspondiente al señor J. P. Subalterno, al M. N. y L. P., al citado señor Vico, don Pedro Alvarado y al Ministro de Hacienda Pública don Manuel García Escalante, y según el Artículo 1º a toda autoridad. 4º.—Que en este acuerdo con inserción de los artículos del bando del S. J. P. Superior, se publique por bando. 5º.—Inmediatamente prestó el S. J. P. político Subalterno el juramento en manos del señor

Parece que ha resultado verso de aleluya;—pero no es culpa de mi pobre ingenio, sino de nuestro rico idioma nacional; único entre todos los modernos, con "ser" y "estar" para distinguir cosas diferentes. Es libre ciento y dos años hace ya la "joven Costa Rica", y hoy "está" de gala, con música y banquetes de orquesta y sabrosos manjares, donde no podría comer yo, aunque me convidaran porque sólo puedo asistir a los almuerzos de mediodía. Dígolo aquí donde oigo decir que hay almuerzos de tarde, cosa extraña cual muchas otras de esta señorita de tan pocos años, en su clase de nación libre, independiente, mas que alguien la mire de lejos con ojos de mal disimulada codicia... Por una u otra causa, y con fines más o menos honestos, no anda bella chica por este mundo que no tenga muchos pretendientes. Dígolo, si no ahora la dueña doña Presidenta, capaz de decirle "hijo de tal"—vulgo nombrarle la mamá— a cualquier Sancho Panza de tantos.

Y lo primero en curiosidad de Costa Rica, fue, sin duda, el parto sin sangre, de qué resultó, contra lo natural en tales trances y salida a luz de las gentes y animales... Parece cosa de milagro, pero bien pudo suceder por mitología, si tenemos en cuenta los hechos de la diosa Lucina, obstétrica, no se de cual escuela griega, pero de inmejorables manos para sacar de su cuidado a diosas inmortales y efímeras hembras de la tierra. Con todo y parecer mitológico el nacer feliz de Costa Rica, es un hecho histórico que nadie puede tomar a duda, sin pecaminoso escepticismo... No tengo de averiguar si la hubo en Guatemala y otras partes de Centro América, pero aquí no hubo sangre, por afortunada excepción de casos semejantes.

Y esa falta de sangre derramada, constituye lo que un médico llamaría "idiosincrasia" de este país cuya característica na-

tural "mezcla de lo propio con lo propio" (idio, syn, crasis). Porque la buena de Costa Rica, siguió y continúa sin derramar sangre dentro de su tierra primaveral: aunque fuera de aquí supo verterla generosamente por sus hermanos y contra el pirata del Norte.

Desde otro punto de vista puede mirarse a este país como adelantado en gran manera, tanto en cultura como en riqueza de todos sus hijos, aunque el padre Gobierno ande siempre atrasado de recursos (con excepción del presente...) Lo que importa más es que haya aquí más librerías y más teatros que en París, relativamente, así como, también relativamente, hay más ladrones; asesinos y suicidas; en todo abunda ricamente Costa Rica, bueno y malo, como el mundo entero.

Basta con que sobresalga lo bueno, como en efecto sobresale y aventaja por suerte. Bueno es que sea bastante rico el pueblo para que aquí nadie padezca hambre ni pueda morir de frío, aunque un pobre rico puso chimenea en su casa, a modo de palacio alpestre. ¿Por qué no habría de haber simples en un país tan rico en intelectuales y medios de llegar a serlo de veras? Tiene, al efecto, la distinguida señorita, o "Sta.", según escriben los diarios, por "Srta.", el mejor Teatro, la mejor Biblioteca y el mejor Manicomio de esta parte de América, donde alguien dice que esto último hace mucha falta.

No entiendo de tales medicinas.

Pero tampoco se necesitaba ser albeitar, para saber que aquí no rabian los perros, sino—al pormenos, los pretendientes que pierdan su elección, y los dejados por la novia, que cogen y se pegan un tiro; también ellas saben hacer de las suyas... Pero ninguna de estas faltas de juicio quitale al país la gloria de un Asilo Chapuí—como eufónicamente dicen donde toda Costa Rica cupiera si (Dios nos ayude) se volviere loca de contento, soñando que tenía buen gobierno y mucho dinero en el Banco de Costa Rica, y hasta en el Internacional. Ciertos sueños ocasionan, a veces, tan fatales daños como las pesadillas más terribles. Despertemos todos y viva siempre despierta Costa Rica. Espere mayores venturas que las pasadas, en lo venidero, cosa natural, lógica y segura. Todo puede venir a punto de felicidad, hasta un gobierno rico y completamente acertado en sus cosas todas: que asimismo no deja de parecer milagro. Con eso y con que el bruto del Sur venza al del Norte, todo será bueno. De

para a la página 5



DON JUAN MORA FERNANDEZ

Primer Presidente de Costa Rica

Alcalde 1º, y el M. N. A. Vico Cura Rector Ecces y Teniente de Hacienda, en manos del citado S. Jefe. Lo firmaron los suscritos, ante mi infrascrito Secretario lo que certifico. Juan Manuel de Cañas, Pedro José Alvarado, José Joaquín Alvarado, Santiago Bonilla, Nicolás Carazo, José Mercedes Peralta, Manuel García Escalante, José Santos Lombardo, Rafael Francisco Osejo. Legado por Ujarrás. Gregorio Ramírez Legado por Alajuela. Juan de los Santos Madriz, Legado por San José. Cipriano Pérez, Legado por Heredia. Bernardo Rodríguez, Legado por Barba. Manuel de la Torre, Salvador Orlamuno, Pedro Carazo,

Manuel José de Bonilla, Francisco Sáenz, José María de Peralta, Félix Orlamuno, Manuel María de Peralta, Tranquillo de Bonilla, Vicente Fábrega como Delegado del Ayuntamiento de Bagaces. Joaquín Carazo, Secretario de Cabildo.

**TEATRO OLIMPIA**  
Sábado 15 de Setbre.  
1 p. m., tres cómicas por **TOM MIX**  
2.30 p. m., **ENTRE BOMBRES Y PIERAS**  
3.45 p. m., por la Bertini **PEREZA**  
7 p. m., 3 primeras partes de **EL ROMANCE DE GLORIA** a 5 Cts. cada función  
8.30 p. m., a 50 y 25 Cs., **PLASMO Y DESTRUYO (Arto y Sangre)**

**AEG NITRA**

Representantes de la lámpara AEG: Koberg & Cia. San José de Costa Rica

**CINEMA PATHE**  
(ANTES TEATRO FEYTH)  
Sábado 15 de setiembre  
1 p. m., Cómicas, a 25 Cs.  
2 p. m., a 25 luneta;  
**KIMONAS Y PIJAMAS**  
3.30 p. m., a 25 entrada;  
**CONDESA MISERIA**  
7 p. m., a 25 Cts. luneta  
**Señora Enamorada**  
8.30 p. m., **POPULAR CAMINO DE ESPINAS**  
Mañana, 5 grandes funciones al precio popular

# de su independencia

## A Costa Rica en su día...

desea sería que Costa Rica siempre estuviese libre de tales animales.

Contenta debe conservarse de su progreso en todos sentidos. En lo religioso cuenta con un sabio arzobispo y obispo sabio en la catedral más grande de Costa Rica, en lo intelectual con abundante Biblioteca, donde sólo faltan "incomunicables" en lo artístico con Escuela de Bellas Artes, bien dirigida de quien perfectamente lo entiende; en "educación pública", como se dice ahora a lo Mexicano, colegios hay de sobra para hombres y mujeres, todos llenos... y con Plan de Estudios lleno de cosas extrañas y falto de lo más necesario para bachilleres que puedan escribir libros como la Celestina, libro del cual dijo Cervantes que serían "divino, si ocultara más lo humano". En fin, con ligeras sombras, como hasta lo mejor suele ofrecer a escrupulosos observadores, esta tierra de eterna primavera como la Isla de Calipso, según Su Ilustrísima Fenelón puede vivir muy satisfechos de sus cosas su progreso en todos sentidos, sus minas de oro, su café, sus platanos y demás fuentes de riqueza.

Inquilino y servidor de Costa Rica.



DON JULIO ACOSTA,  
Presidente Constitucional de la República

HISPANUS

## FRAGMENTO

### DE LA "ODA CONTINENTAL"

... Ahora se oye el paso grave, solemne, lento, con que veinte Repúblicas avanzan por los caminos del misterio...

El Aguila devoradora de la sierpe sobre el nopal azteca, está orgullosa de los Emperadores, que con las [manos

se imponían al agua y con los pies al fuego, asentando ciudades sobre las simas pantanosas y pies desnudos sobre las brasas del tormento.

Está orgullosa de los Conquistadores, que arrojaron su flota en ceniza a los cielos.

Está orgullosa de los Virreyes, que llenaron tres siglos de un arte bello, cuando los galeones fatigaran los mares bajo el peso

del precioso metal, que iba a sumirse en el arcón colchado de terciopelo.

Está orgullosa de los Próceres, transfundidos de curas de almas en pastores de pueblos, lanzándose con la fe de los Cruzados y la impetuosidad de los Macabeos,

hacia los cuatro puntos cardinales, a predicar las enseñanzas de los cuatro evangelios.

En el pico de esta Aguila, se hace rayo la sierpe, estalla un trueno; y en el frufrú de las removidas plumas, hierve la premeditación de los vuelos...

El Quetzal canta, canta como en otros tiempos.

Está orgullosa de los Reyes y de las Princesas y de los Guerreros coronados de plumas arrogantes y ceñidos de pelajes selectos, con sus proezas como mitos y sus historias como cuentos. Está orgulloso de los Capitanes que, en la pompa colonial, se revistieron de las florecientes casacas bajo las que latieran los románticos pechos. Está orgulloso de los Próceres, que, con la parsimonia de un elegante gesto, desataron los nudos del coloniaje, como si desataran de su cuello la gorguera tan solo, ceremoniosamente risueños... El quetzal canta, canta como en otros tiempos; y canta para decir las glorias de las Cinco Repúblicas, de nuevo firmemente unidas como los cinco dedos de un apretado puño, que desdoblase una bandera a los vientos...

... Y yo recojo, así, veinte banderas locas; y las desdoble en mis sueños, como un prisma que retiembla desde los Andes, en un gran arco-iris, sobre los veinte pueblos.

JOSÉ SANTOS CHOCANO

# HOTEL WASHINGTON

## Grand Banquet - Concert du Samedi 15 Septembre 1923

- Hors d'oeuvres
- Paté de foie gras Truffé-Olives
- Aspic de Volailles
- Crème a la Reine
- Filet de Poisson á la Marguery
- Pommes Japonaises Salmí de Chevreuil
- Coeur Chou Palmier á la Guiraldina
- Poulet de grain rotí - Jardiniere de légumes
- Glaces arlequin
- Gateaux Café Noir

T. H. MANGEL, Admor.

# Las Madres Costarricenses

Las madres costarricenses piden perdón a la Madre Patria por haberse descuidado un tanto en la formación moral de sus hijos; pero desde hoy le ofrecen en este su gran día, que se esmerarán en lo posible en corregir este descuido y trabajarán con empeño en mejorar su educación moral, en librarlos de

los vicios que hoy agotan sus energías, para cooperar de esta manera a que sea esta querida patria siempre libre, sana y feliz.

DIRECTOR EXCELENTÍSIMO Señor Arzobispo.

PRESIDENTAS HONORARIAS

- Doña Elena G. de Acosta.
- " Rosa A. de Keth.
- " Adela H. de González.
- " Teresa A. de Dent.
- " Julia A. de Núñez.
- " Brígida C. de Andre.
- " Carolina Q. de Alvarado.
- " Ignacia C. de Castillo.

PRESIDENTA

Doña María Cristina de Heredia.

VICE PRESIDENTA

Doña Mercedes J. de Alvaraz M.

SECRETARIAS

Doña Sara C. de Quirós.  
Srita. Margarita Truque.  
TESORERA AUXILIAR  
Srita. Lupita Montecalegre.

VOCALES

- Doña Ramoncita G. de Castro.
- " Adela de Oreamuno.
- " María C. de Montecalegre.
- " Josefina J. de Alvarado.
- " Gertrudis G. de Truque.
- " Esperanza de Tinoco.
- " Celina V. de Céspedes.
- " Mercedes S. de Lang.
- " Matilde Y. de Esquivel.
- " Tule de Soler.
- Doña Anita S. de Nanc.
- " Adela T. de González C.
- " Amalia de Montecalegre.
- " Hermida de Gallegos.
- " Carolina F. de Esquivel.
- " Adela M. de Carranza.
- " Amalia E. de Pinto.
- " Elvira G. de Campa.

- badal.
- " l'edfonsa de Pérez.
- " Gordiana F. de Alfaro.
- Doña Adela E. de Fernández.
- " María E. de Vargas.
- " Victoria V. de Terán.
- " Emilia E. de Terán.
- " Luisa de Badia.
- " Digna de Solari.
- " Antonia de Hernández.
- " Carolina E. de Bolandí.
- " Ana María de Calderón.
- " María S. de Castro C.
- " María A. de Fernández.
- " Adela P. de Batalla.
- " Salvadora C. de Blanco.
- " Clemencia F. de Arques.
- " Amalia F. de Castro.
- " Amalia G. de Truque.
- Srita. Carolina Dent.
- " Elena Rohrmoser.
- " Talía Carranza.
- " Rosa Echeverría.
- " Sara Esquivel.
- " Silvia Dent.
- " Lía Coronado.
- " Luisa Montero.
- " Celia Dent.
- " Enriqueta Echeverría.
- " María S. Coronado.
- " Adriana Esquivel.
- " Isaura Esquivel.
- " Estela Castro.
- " Rosa Amalia Castillo.
- " Irma Fernández.
- " Arabela Gurdían.
- " Ana María Castillo.
- " Amalia Esquivel.
- " Carmen Montero.

La próxima reunión de esta Sociedad tendrá lugar el domingo 16, en el Palacio Arzobispal, a las 14 y media horas, y a ella se invita a todas las señoras y señoras que simpatizan con esta Liga de Acción Social, a fin de que contribuyan con su consejo y experiencia a dar mayor realce a esta institución que será de positivo provecho para nuestra Patria.

### ¿Quiere Ud. comprar casa?

Acuda a las oficinas de este Diario y le daremos pormenores de una casita preciosa en venta, situada en muy buen punto de la ciudad.

# TRAUBE

## ESTRELLA y SELECTA

La mejor Cerveza por su pureza y calidad y la preferida del público consumidor

# Victimas del arroyo

Seria bueno que las autoridades se tomaran un poco más de interés para la reglamentación del tráfico callejero de nuestra ciudad, que realmente a algunas horas nos recuerda a ciertas calles de Londres o Nueva York, tal es el número de carretas.

Se debía evitar asimismo que personas poco expertas en el manejo de los autos transitaran con ellos, se debía evitar que ciertos novicios incapacitados para la mecánica se lanzaran por esas calles de Dios con peligro de su vida y de los inocentes transeúntes. Ayer nada menos, cierto licenciado casi termina su preciosa existencia y sume a nuestra sociedad en amargo

duelo, manejando un fotingo.

Los hechos son los siguientes: al llegar a la Santa Iglesia Metropolitana, doblando la esquina, en lugar de colocar el pedal freno, apretó el acelerador con lo que el auto se disparó, y no sabiendo cómo explicarse este fenómeno, para él sumamente difícil, perdió la serenidad y abandonó la dirección. El auto entró en la acera y gracias a que la iglesia en mención tiene tantas gradas no fue a estrellarse contra el altar mayor. No obstante, corriendo por la acera, chocó contra la verja del parquecito episcopal dañando la muy seriamente. ¡Dios quiso que la estatua que en breve colocarán ahí, no estuviera en su pedestal

## BARATILLO DE CARTAGO

A. BRENES & Co.

La tienda mejor surtida y la que más barato vende. Precios de ocasión. El 15% que ahora dan otras tiendas, lo tenemos implantado desde el principio de nuestro negocio.

Frente a "La Provedora"

# Odisea de un gamín que sabe contar historietas espeluznantes

Anda por esas calles de Dios un gamín de unos siete años de edad que es todo un personaje de comedia, y tiene manera para ser un actor famoso.

Es de color moreno pálido, descalzo y conversa con toda facilidad.

A veces se le ve llorar junto a la puerta de alguna casa, y cuando le interrogan por el motivo que tiene para ello, cuenta una historia tan triste que convierte una roca en gelatina. Una vez llegó llorando amargamente a casa de la familia Fernández Ferraz y al ser preguntado dijo que había muerto su padre y que sino vendía un poco de natilla que llevaba no podía ir al entierro y que su madrastra lo maltrataba mucho.

Otras veces cuenta que ha perdido un vuclo, que le han pegado y en fin que llorando saca dinero. Parece

educado por cierta clase de viudas.

Ultimamente, ayer, apareció en la pulpería La Buenaventura diciendo que sus hermanitos lo echaron de la casa.

El dueño del establecimiento quiere adaptarlo como hijo.

Ojalá lo haga así y libre a ese niño de tanto llorar, pues de lo contrario se le secará la fuente de lágrimas y no le van a quedar para cuando, ya hombre, resuelva casarse.

### Fábrica de Jabones y Velas de Esperma

TELEFONO No. 100  
JESUS MARIA CASTRO V.C.  
PLAZA VIQUEZ - SAN JOSE

### TACK HING LUNG y C.

GIL CONG  
IMPORTADORES - Puntarenas

**MARMOLERIA**  
de ANTONIO PORTUGUEZ S.  
Ofrece trabajos en mármol, granito o bronce, y una existencia de estatuas, macetas, etc.—Agente Representante de la famosa casa del Profesor Frelli, de Carrara, Italia.—Importa las obras directamente, por contrato o por módica comisión.  
Avenida 10, Oeste—Las Pilas  
Calle del Cementerio.

**EL 90 POR CIENTO DE ADULTOS PADECEN DE PIGRREA**  
Para pertenecer al 10 por ciento y tener los dientes buenos, sanos y fuertes, úsese el **ANTILPYTO** Limpiador de los dientes y protege contra infecciones toda la cavidad bucal.  
En las Farmacias

Recomiendo al público usar esta pasta para conservar los dientes contra la PIGRREA. Su mérito lo he notado prácticamente en mi clientela.  
**Dr. M. Fischel**  
DENTISTA AMERICANO  
Frente al Correo  
San José, Costa Rica.  
Depósito permanente. Pida muestras y precios.  
Teléfono 683 — Apartado 424

**José Astúa Aguilar**  
**ABOGADO**  
Despacha en su casa de habitación

**Bodega o Almacén**  
Se alquila un local para almacén o bodega, en la casa que fué de Antonio Serra, frente al Mercado.  
Informará JOSÉ CHICO & Co.

**SE ALQUILA**  
a 150 varas al Norte del Mercado, una casa contra temblores, cómoda y decente, con tres patios y servicio de cloaca.  
Informarán: Calle 8., Norte, Número 336  
Paso de la Vaca.

**Lea esto!**  
En el tramo de **Rubén Hidalgo**, frente a "La Glorieta Cubana", en el Mercado, encontrará Ud. la Agencia de los cigarrillos **MARIA**, y un completo surtido de alforjas de mecate, puros y tabaco de Palmares.  
**VENTAS POR MAYOR Y MENOR**

**Centro América**  
Tegucigalpa, 12  
Ha sido reconocido como cónsul de Guatemala en la Ceiba el Dr. don Manuel Saravia.  
Regresó a Nicaragua el escritor don Jerónimo Rainier Brown.  
Partió para Panamá el Dr. Silverio Gómez, Secretario privado del Sr. Presidente López Gutiérrez. Va en compañía de su señora esposa, quien en aquella república se someterá a un tratamiento médico.  
**EL CONSTITUCIONAL**  
Tegucigalpa, 12  
Regresó de El Salvador el Encargado de Negocios Dr. don Miguel Ángel Montalván.  
Don Raúl Toledo López

**BASE-BALL**  
Por BORICUA  
**ULTIMO DESAFIO DE CAMPEONATO**  
Mecánicos vs. Libertad

El próximo domingo a las 9 de la mañana en la Plaza González Viquez se encontrarán las novenas mencionadas que se encuentran empatadas con igual porcentaje.  
Existe gran expectativa entre los fanáticos acerca de ese desafío que todos esperamos no resulte en un fracaso con uno de esos score altísimos.

**Error por parte de Justus y Center Fielder:**

Mis queridos colegas antes mencionados lanzaron la noticia, por error, de que el encuentro arriba mencionado era en honor al señor Ministro de México y la Colonia Mexicana, lo cual ha sido una mala interpretación, pues tampoco culpo a mis colegas, por estar yo mismo en esa creencia, cuando revisé el libro de actas y nada aparece allí acerca de la dedicación a que se ha hecho mención.

**Inumplimiento por parte de los miembros de la Directiva**

El lunes no hubo reunión de Liga por falta de quorum; solamente había tres miembros de la Directiva a saber: Ramírez, Castro y Stahl. El Representante del "Liberjeto" fue el único presente.

Penoso es decirlo pero da vergüenza que una reunión en vísperas del último desafío y en la que tenían que resolverse asuntos de importancia se mostraran los miembros de la misma con tanta indiferencia.

En la próxima constitución se le impondrá una multa al miembro de la Directiva que no comparezca a las reuniones. El colega Center Fielder podría encargarse de formular algunos artículos para la nueva constitución concernientes a la Directiva de la misma, con eso nos ayudaría a formular dicha constitución.

**Desafío de exhibición a favor de la Liga Nacional Nicaragüense**

Siendo la Colonia Nicara

guense la que más ha contribuido a fomentar el Base Ball en Costa Rica creo de justicia que se efectúe un encuentro entre la novena "Titán" y cualquiera otra de las de primera fuerza. Yo propongo que ese juego se verifique el día 23 del corriente.

**"Big Boy" tendrá que pitchear horrores para contener a "La Libertad"**

Según se rumora entre los socios de ese club que los jugadores que tomarán parte en el juego del domingo, están dispuestos a despedazarle la bola al gran pitcher "Big Boy" aunque se pachee esto un poco exagerado, pues dice el proverbio "del dicho al hecho hay mucho trecho

**MARMOLERIA**  
M. VILLALTA E HIJOS  
San José, Costa Rica - Puntarenas, Italia  
Contando en nuestro Laboratorio con gran variedad de artísticas obras últimamente importadas, es nuestro interés que nos visite, no dudando se animará a confiar nos sus trabajos.

**QUONG TAI CHONG & CO.**  
(JACOBO SANCHEZ)  
Importadores y Exportadores  
PUNTARENAS C. R.

**VERME-OL**  
MATA LAS LOMBRICES  
Saba o VERBABUENA  
BOTICA ORIENTAL

# Gratis Para Hombres

Nuestro maravilloso Método para Producir Vigor y Fuerzas Juveniles.

Es nuestro deseo de llamar la atención de cada uno de nuestros lectores sobre un descubrimiento científico que ofrece una oportunidad para el completo restablecimiento del vigor vacuado por un modo que no tiene su igual. Es el método más eficaz que hoy, ahora mismo, envíe V. en cualquier dirección a la International Palace Hotel, 124 Madison Ave., Dept. 1A, Chicago, Illinois, E. U. de A., y se le enviará la modorra que por correo y sellado de modo que no haya publicidad, detalles ilustrados.



**Capas para montar**  
a \$ 32.00 cada una  
Seda para coser, encajes de hilo, terciopelo, etc., comprados personalmente en Nueva York, se venden con un 25% menos que el precio corriente en plaza.  
**¡Aproveche esta ganga!**  
**VICTOR M. MURILLO**  
Frente al Banco Internacional

## Por última vez se reprisará esta noche

Teniendo necesidad de embalsarse en la semana entrante **EL DR. TRIPITAS** que ha hecho las delicias del público en la presente, se reprisará esta noche por última vez en el Teatro Trébol. Ninguna persona debe quedarse sin ver esta cinta sorprendente que ha batido el record entre las cómicas que se han exhibido hasta hoy. Es muy curioso el espectáculo de un doctor que acude inmediatamente a donde le llaman y da pronto en el chiste con el mal que aqueja al paciente. Si es un chiquillo el enfermo ya sabe que su dolencia es pereza de ir a la escuela. Basta decirle que acaban de quemar ese edificio y sus males

desaparecen como por encanto. Si es una muchacha triste, amante de los versos y sin apatito, le receta el amor, porque es lo que necesita. En fin, que ese es el verdadero doctor, el que cura las dolencias morales.  
A las 7 estreno de películas cómicas de Harold Lloyd y Harry Pollard.  
Domingo grandioso estreno **EL VALLE PROHIBIDO**, drama lleno de situaciones intensamente conmovedoras.

**Dr. HERDOCIA**  
MEDICO Y CIRUJANO  
de la Facultad de Medicina de París  
Enfermedades de los Ojos, Oídos, Nariz y Garganta  
HORAS DE CONSULTA:  
De 10 a 11.30 y de 2 a 4  
Contiguo al Teatro Variedades

## INAUGURACION del "Gran Hotel Continental"

15 de Setiembre de 1923

PROGRAMA	MENU
Marcha: Las Corsarias	Canapes de pate et ganaches de poulet, olives et rabe
Overture Romantique	Purée á la belle raiée
Fox Trot. Of the Mannikins	Filets de pargo a la real montes et sauce rabiljout
Divertissement sur la opera Carmen	Filets de veau piqué a a la Saint Menoul
Tango Argentino: Loca	Asperges a la parmesanne
Fox Trot: Mr. Gilling and Mr. Shean	Salade a la printaniere su gelatine
Valse Vo'uptuoso	Dinbeu truffé aux pommes de terre
Fox Trot: You have get to see meiter every night	frites a la pompeyo
Orquesta del Profesor Juan de Dios Páez	Desserts
	Gateau de fruits et petits biscuits
	The ou Café

## Marítimas

Limón, 13

Hoy a las 8 fundó el vapor inglés "Coronado" de 3095 tons. procedente de Kingston, con 2 días de mar, 102 trips. Cap. W. T. Forrester y consignado a la U. F. Co. Pasajeros: C. Grigby, Henry Hollingdrake, Lawrence C. Suell, Louis y Marta Uribe, Violeta Foster, Edward Joseph Girman, John Joseph Guilfoyle, Cyril John Heywood, Henry Cyril Little, John Gwendolyn Douglas y 20 en tránsito. Carga general correo 87 sacos.

Hoy a las 6 hs., fundó el gasovela nicaragüense "Fernandina" de 20 tons., procedente de San Juan del Norte con 17 hs. de mar, 5 trips., Cap. G. S. Rivers, y consignada a R. B. Smyth Co. Pasajeros: Carl y Hernán Rossler, Leonardo Armas, José Moreno Ocoñ, Hilda Matamoros, Herminia Castillo, Carmela de Venegas e

hijas. Carga general 15 bultos con 935 libras, correo un saco.

Hoy a las 6 hs. 30 m. fundó el vapor inglés "Tolosa" de 4318 tons. procedente de Cristóbal con 14 hs. de mar, 148 trips. Cap. A. D. Livingston y consignado a U. F. Co. Pasajeros: Fernando Medrigo, Leonardo Rimolo, Adela Gombos, Domitico Musman, Enrique Jiménez, Julián y Juana de Vallente, Oscar y Georgia Hunter, Sra. John M. Morrison e hijo, Emil Lasuen, Rodrigo y Hernán de la Guardia, Juan Vega, Maud Halleo, en cubiertas: Juan Aguilar, Mary Forbes, Salvador Soto, Emma Flemmings, Pablo Méndez, Victoria de Sánchez, Pastora Araya, Ramona Morales y 3 hijos, 10 en tránsito, carga general 325 tons., correo 208 sacos.—Cap. de Puerto,

G. ACOSTA

## TEATRO VARIEDADES

Sábado 14 de setiembre

1 p. m., Ep. 1, 2 y 3 de EL CENTINELA del FIRMAMENTO

2.30 p. m., Gran Corrida de Toros Gaona, Belmonte y Gallito

A las 7 de la noche, LOS JINETES DE LA VENGANZA

8.30 p. m., La Noche que dormí bajo las Estrellas

### Crespón Negro

#### La muerte de don Manuel J. Flores

La culta sociedad herediana ha sido conmovida con la triste noticia del fallecimiento del Dr. don Manuel J. Flores, acaecido en las últimas horas de la noche del miércoles.

Ese respetable caballero se encontraba enfermo desde hace varios días y cuando se abrigaba la esperanza de su mejoría recibimos la infausta nueva de su fallecimiento.

Antes se efectuó en la ciudad de Heredia, siendo ese acto una viva demostración del hondo pesar de las sociedades herediana y capitalina y una prueba de la simpatía de que gozaba el ilustre doctor Flores.

EL DIARIO DEL COMERCIO lamenta mucho este doloroso acontecimiento y al declarar su duelo envía su pésame más sentido a la familia doliente, con especialidad a la señora viuda doña Rosalina Morales de Flores; sus hijos don Juan María Solera Oreamuno y doña Esmeralda de Solera; don Guillermo don Francisco; don Enrique y la señorita María Flores Morales; doña Berta Pinto v. de Flores; doña Julia Domínguez v. de Flores y don Bloy Aguilar Soto; la señora madre política doña Esmeralda v. de Morales; los hermanos don Manuel Antonio Gallegos y doña Angelina Flores de Gallegos; don Nicolás Gallegos y doña Adela Flores de Gallegos; don Arturo Morales y doña Elena de Morales; don Ricardo Morales y doña Ester de Morales; don Alberto Ortuño y doña Julia de Ortuño; (ausentes del país); don Emmanuel Jiménez y doña Ester de Jiménez; don Guillermo Echeverría y señoras; don Guillermo Montenegro y doña Lucila de Montenegro; Lic. don Alfredo González Flores y señora.

### De la Vida Artística

Aviso a las Personas de Buen Gusto

El Cinemá Pathé, antes Teatro Feyth, ha hecho un gran contrato para explotar una cantidad de películas europeas y americanas que en breve serán ofrecidas al culto público josefino.

Para hoy sábado tiene el teatro Pathé cinco grandes funciones y para mañana domingo hay un programa que no puede ser superado. «Dos grandes films de la Susana Grandais», «Dignidad de Mujer y el Pecado de Susana».

Para el sábado, mientras un centenar de parejas aristocráticas se entregan a los placeres del gran baile, hay una función preciosa en el Pathé para los que no van al baile y desean pasar la noche lo más contenta posible. Rara vez el Teatro no está

## TEATRO TEBOL

Sábado 15 de setiembre de 1923

Matinées de la 1 y 2.30 p. m., Ep. 1, 2 y 3 de EL CENTINELA DEL FIRMAMENTO

A las 4 p. m., LUZ INTERIOR

A las 7 p. m., DIVERTIDISIMAS COMICAS

A las 8.30 p. m.,

DOCTOR TRIPITAS

Mañana, grandioso estreno del intenso drama El Valle Prohibido

## Teatro América

Sábado 15 de setiembre

Matinee a las 2.30 p. m.

HAROLD LLOYD en

EL DR. JACK DOCTOR TRIPITAS

Domingo, estreno

Francesca Bertini en

LA JUVENTUD DEL DIABLO

tanto por su original y fantástico argumento como por la magistral interpretación que a la parte de protagonista da la eminente actriz Francesca Bertini. Su estreno formará época en Costa Rica.

ATRAYENTES FUNCIONES PARA HOY

Variaciones

Matinées: a la 1 principio "El Centinela del Firmamento", episodios 1, 2, y 3, a las 2.30 Corrida de Toros por Gaona Gallito y Belmonte. Noche: a las 7 Los Jinetes de la Venganza a las 8.30 "La Noche que dormí bajo las Estrellas."

Teatro América

Matinée: a las 2.30 El Doctor Jack.

### Casa en venta

En el mejor sitio de la ciudad muy bien construida y con todo confort. Construcción contra temblores. En la Administración de este Diario informarán a usted.

## "Gets-It"

Segura Exterminación De Callos



"Gets-It" Segura Muerte de Callos. Toda clase de callos y callosidades se rinden a "Gets-It" y se desprenden inmediatamente. Únicamente unos cuantos segundos y dos ó tres gotas, son necesarios para eliminar el dolor. Vaya a su farmacia hoy mismo y pida una botella de "Gets-It." Fabricado por E. Lawrence & Co., Chicago, E. U. A.

### Publicaciones Recibidas

Hemos recibido el primer número de la revista "Siembra" que publica el Colegio Superior de Señoritas. El Contenido es de sumo interés. ese órgano representa un esfuerzo digno de todo estímulo.

Mucho agradecemos el amable envío.

### Teatros Variedades y América

Domingo se estrenará en los Teatros la última creación de la Bertini: "La Juventud del Diablo". Selectas funciones para hoy y mañana.

"La Juventud del Diablo", es un precioso modelo de arte cinematográfico italiano que ha llamado muy poderosamente la atención en Europa

## CLUBS VICTOR

Alajuela Teléfono 16 Apartado 28  
Heredia Teléfono 44 Apartado 44

Los infrascritos hacemos constar que hemos practicado los sorteos VICTOR, cuyo resultado ha sido el siguiente:

Club E—Sorteo N.º 18. Favorecido, 56, de Isasa Calvo, de Alajuela.

Sorteo N.º 19. Favorecido, 32, de Pacheco Hnos, de Puntarenas.

Club F—Sorteo N.º 4. Favorecido, 24, de Francisco Villalobos, de San Isidro de Heredia.

Sorteo N.º 5. Favorecido, 80, del Centro Social de Heredia.

Rubén González Flores, Félix Echeverría, Mario Flores, José Manuel Oviedo, S. Reina, Ismael Chaverri R., L. Vargas.

Pida el "Cancionero Elegante", preciosa colección de tonadillas, couplets y canzonetas. De venta únicamente en las agencias de Heredia y Alajuela. Le será enviado a vuelta de correo al recibo de cincuenta céntimos.

Jaime Pacheco Ramirez, Agente

## GASOLINA WICO

De la Bomba

Medida Visible LEGITIMA

☞ \$ 2-15 ☜

EL GALON

Al por mayor:

PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA

Costa Rica Motor Co.

Prento Plaza Artillería

CONTRA ARTRITISMO REUMATISMO GOTA ARTERIO-ESCLEROSIS ARENILLAS CÁLCULOS. CIÁTICA.

El mas Activo-Inofensivo-remedio es la

# PIPERACINA MIDY

GRANULADA EFERVESCENTE

El mayor disolvente del ÁCIDO ÚRICO

porque el mas rico en principio activo.

2 a 4 cucharadas de las de café por día.

Exigir el nombre MIDY para evitar las Substituciones

LABORATORIOS MIDY

PARIS

## DESEA UD?

vender, comprar o cualquier otro asunto en NEW YORK, dirijase entonces a

**Miguel A. Murillo & Co.**

Importers & Exporters

22 Stone Street New York

## PIENSA UD?

ir a New York, desea que lo reciban en el muelle? Avisenos con anticipación y le serviremos con mucho gusto.

## Mercaderías para Tienda

Compradas personalmente por nuestro socio don Miguel Angel Murillo en New York, estamos recibiendo mercaderías que vendemos a nuestros clientes con un 10 a un 25% menos que los precios corrientes en plaza. Aunque no nos compre, háganos una visita.

**VICTOR MURILLO**

Frente al Banco Internacional

## AVISOS ECONOMICOS

**TARIFA.** 20 palabras o menos, 75 céntimos por inserción. Exceso 3 y medio céntimos por palabra e inserción. Pago anticipado. No se admite inserciones alternas.

**JABON MEDICINAL BELLA AURORA.** El mejor para el cutis. Existencia permanente para la venta al por mayor y menudeo en "LA VANIDOSA" de Dent y Mora, frente a la Tienda de don Max Kepfer.

**OJO Señoras, Señoritas OJO**—Hagan sus compras en "La Vanidosa", la nueva tienda de novedades de DENT & MORA.—Gran surtido de mercaderías recién llegadas de Estados Unidos y Europa.—Local frente al switch de Kepfer. Abierto desde el 16 de agosto.—Ag. 15.

**Octavio A. Fayad** Ofrece un gran surtido de mercaderías en general a precio sin competencia.

¡VISITENOS Y SE CONVENCERA!—25 varas al Oeste del Banco Internacional.

## AYER EN EL CONGRESO

A las 15 horas se abrió la sesión. Fué leída y aprobada el acta anterior.

### Formas de decreto

Sin discusión fueron aprobadas las formas de redacción de varios proyectos de ley pasados ya en tercer debate.

### Socorro a las víctimas del terremoto del Japón

Previo dispensa de los trámites reglamentarios, se dió primer debate a un proyecto de ley que autoriza al Ejecutivo para auxiliar con \$ 10,000.00 a los damnificados del terremoto ocurrido recientemente en el Japón.

### Ley de pensiones para empleados de correos

Sin discusión fué aprobado el dictamen favorable al proyecto de ley de pensiones para empleados de Correos, ley que hace extensiva la comisión de gracia a las de Telégrafos.

### Llanta ancha en Patria

De igual manera pasó en primer debate el proyecto de ley que obliga a usar llantas anchas en el nuevo camino de Patria.

### Exención de impuestos de exportación

Aai mismo se aprobó el dictamen favorable al proyecto de ley que exime de impuestos de exportación a las frutas y legumbres.

### Ampliación de presupuesto

En tercer debate fué aprobado el proyecto de ley que amplía la partida de pasajes, fletes y trenes del presupuesto vigente.

### Plazo de una deuda

Sin discusión fué aprobado en tercer debate y en detalle el proyecto de ley que autoriza al Ejecutivo para pagar a The Costa Rica Mangause and Mining Co. una suma que fue condenado el Estado en juicio ordinario.

### Pago de otras deudas

Después de alguna discusión se aprobó definitiva el proyecto de ley que autoriza al Ejecutivo para pagar varias deudas del Estado por valor de \$ 202,274.00

### Fábrica Nacional de betunes

Sin discusión se aprobó en definitiva el proyecto de ley que concede algunos privilegios a los que desean establecer una fábrica de betunes en Costa Rica.

### Arriendo de tierras en Patria

De igual manera pasó en tercer debate y en proyecto de contrato de arrendamiento de tierras en la región de Patria, celebrado por el Ejecutivo don José Pinto y otros.

### Arriendo de tierras en Golfo Dulce

Después de alguna discusión se suspendió el debate del proyecto de

# Servia, Bulgaria y Hungría al borde de una gran guerra - Ultimas noticias de la revolución de España

## La nueva capital del Japón

### Se presenta una guerra entre las potencias beligerantes

Londres, set. 14.—El doctor Liberty Murrey miembro de la Liga de las Naciones y que forma parte del Comité Internacional, dice que la situación de Fiume en cuanto a las dificultades surgidas entre Grecia e Italia es difícil y que probablemente habrá una guerra entre las potencias beligerantes, Servia, Bulgaria y Hungría y que la ruptura de hostilidades es muy posible que se verifique el 16 de septiembre sino intervienen las potencias europeas.

### Diferentes opiniones sobre el lugar donde se registrará la capital del Japón

Shangay, Set. 14.—En los altos

círculos oficiales japoneses hay diferencia de opiniones en cuanto al lugar en donde debe erigirse la nueva capital. Unos opinan que debe ser Osaka y otros Kobe y que Toquio debe abandonarse. Se dice que el gobierno encabezado por el Visconde Ogoia, Ministro del Interior, sostiene la necesidad que la capital sea reconstruída en el mismo punto, es decir en Toquio.

### Investigación sobre las condiciones sanitarias de la Isla Billis

Washington, Set. 14.—El Secretario del Tesoro Mellon, ordenó esta mañana una investigación a cerca de las condiciones sanitarias de la Isla de Ellis. Las investigaciones estarán bajo la dirección del Subsecretario del Tesoro. La supervigilancia del cuerpo Superior de sa u'

bridad pública y el Subsecretario del trabajo Fenning de San Diego, quien ha sido comisionado para la reorganización de la oficina de inmigrantes y para dictar todas las medidas que hagan más eficientes estos servicios.

### Primo Rivera reprimió la rebelión en Barcelona??

Madrid, septiembre 14.—La rebelión surgida en Barcelona contra el Gabinete presidido por el Marqués de Alhucemas (Pero no contra el Rey Alfonso), fue reprimida hoy por el Capitán general de aquella provincia Miguel Primo Rivera?

### Pershing cumple 63 años

Washington, septiembre 14.—El

General Juan J. Pershing celebró hoy su 63 aniversario de su nacimiento; el general goza de excelente salud y está en pleno ejercicio de sus facultades intelectuales. Barcelona, septiembre 14.—En Barcelona se ha pronunciado contra el Gobierno una parte del ejército y se ha decretado la ley del estado de sitio. Algunos cuerpos del ejército se han unido al movimiento, pero la marina permanece fiel.

### Se confirman las noticias de ayer

Barcelona, septiembre 14.—A las ocho y quince del día de hoy se proclamó el estado de sitio y el Gobierno de Cataluña está unido por un cuerpo de oficiales de artillería.

## Gustavo Brenes

Nicasio Espeleta y Sra., Rafael Lobo y Sra., y Moisés Espeleta, invita por este medio a sus amistades y relacionados a una misa que en sufragio del alma de la que fué

**Adelina Espeleta de Brenes**

(q. d. D. g.)

tendrá verificativo en la Iglesia Parroquial de Heredia a las 9 a. m. del lunes 17 de este mes.

Setiembre de 1923

## El Presidente de la Sociedad Francesa de Beneficencia

Invita a los miembros de la Colonia Francesa en Costa Rica a asistir a la Ceremonia de Inauguración del Monumento de Pasteur, que tendrá lugar hoy a las 10 a. m.

Setiembre 15 de 1923

## Triste aniversario Tipos de cambio

Nueva York.....	449	%
Londres.....	408	—
París.....	131	—
España.....	300	—
Italia.....	100	—
Suiza.....	400	—
Bélgica.....	180	—
Amsterdam.....	0.397	oro am.
Dólares sobre Berlín.....	449	070

San José, 15 Setembre 1923



El próximo lunes cumple años de haber fallecido en esta ciudad doña Adelina Espeleta, esposa de don Gustavo Brenes. En su sufragio se efectuará una misa solemne en la Iglesia Parroquial de Heredia. Sea ésta la ocasión de testimoniar a sus deudos nuestra sincera condolencia.

contrato de arrendamiento de tierras en Golfo Dulce, celebrado por el Ejecutivo con don Feliciano Romero y don Alonso del Pino. Se levantó la sesión poco antes de las 17 horas.

**Trapos usados pero limpios se compran en la IMP. MINERVA**

## Invitación de la Legación de México

EDUARDO RUIZ  
Ministerio de México, tiene el honor de invitar al señor don Ramón Rojas Corrales, Director del DIARIO DEL COMERCIO, para asistir a la Ceremonia de la Colocación de la Primera Piedra de la Estación Inalámbrica que los Estados Unidos Mexicanos obsequian a Costa Rica y que tendrá verificativo en la Sabana el domingo 16 del corriente mes, a las 9 a. m. y que será honrada con la presencia del Excmo. Señor Presidente de la República, don Julio Acosta García, miembros de su Gabinete y altos funcionarios del Gobierno.  
San José, 12 de septiembre de 1923.

## Visite la IMPRENTA MINERVA

## HOTEL CONTINENTAL

JULIAN PASTOR M.  
Propietario

Este conocido y acreditado Hotel se ha trasladado a su nuevo y espacioso local situado 50 varas al Norte de la Imprenta Alsina donde, atendido personalmente por su propietario, ofrece a su distinguida y numerosa clientela cuartos ventilados y acondicionados con todo el confort moderno necesario.

## Magnífica Cantina y servicio de Comedor

Apartado 980 - Teléfono 117